



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 5 octombrie 2022
(OR. en)

12799/22

LIMITE

CORLX 847
CFSP/PESC 1233
COEST 684
FIN 963

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI de modificare a Deciziei (PESC) 2022/266 privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea zonelor necontrolate de guvern din oblastele Donețk și Lugansk ale Ucrainei și la decizia subsecventă de a trimite trupe ruse în aceste zone

DECIZIA (PESC) 2022/... A CONSILIULUI

din ...

de modificare a Deciziei (PESC) 2022/266

privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea zonelor necontrolate de guvern

din oblastele Donețk și Lugansk ale Ucrainei și la decizia subsecventă

de a trimite trupe ruse în aceste zone

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

- (1) La 23 februarie 2022, Consiliul a adoptat Decizia (PESC) 2022/266¹.
- (2) La 24 februarie 2022, Federația Rusă a lansat o agresiune ilegală, neprovocată și nejustificată împotriva Ucrainei.
- (3) Uniunea rămâne neclintită în sprijinirea suveranității și integrității teritoriale a Ucrainei.
- (4) La 21 septembrie 2022, în pofida numeroaselor apeluri ale comunității internaționale adresate Federației Ruse de a-și opri imediat agresiunea militară împotriva Ucrainei, Federația Rusă a decis să își intensifice și mai mult actele de agresiune împotriva Ucrainei prin sprijinirea organizării de „referendumuri” ilegale în părțile din regiunile Donețk, Herson, Luhansk și Zaporijia care sunt ocupate în prezent de Federația Rusă. De asemenea, Federația Rusă și-a intensificat și mai mult actele de agresiune împotriva Ucrainei prin anunțarea unei mobilizări în Federația Rusă și prin amenințarea din nou cu recurgerea la arme de distrugere în masă.

¹ Decizia (PESC) 2022/266 a Consiliului din 23 februarie 2022 privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea zonelor necontrolate de guvern din oblastele Donețk și Lugansk ale Ucrainei și la decizia subsecventă de a trimite trupe ruse în aceste zone (JO L 42I, 23.2.2022, p. 109).

- (5) La 28 septembrie 2022, Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înalțul Reprezentant”) a emis o declarație în numele Uniunii prin care a condamnat în termenii cei mai fermi „referendumurile” false ilegale desfășurate în părți din regiunile Donețk, Herson, Luhansk și Zaporijia din Ucraina, ocupate în prezent parțial de Rusia. Înalțul Reprezentant a declarat, de asemenea, că Uniunea nu recunoaște și nu va recunoaște niciodată aceste „referendumuri” false ilegale și rezultatele lor falsificate, și nici vreo decizie luată pe baza acestui rezultat, și i-a îndemnat pe toți membrii Organizației Națiunilor Unite să facă același lucru. Prin organizarea respectivelor „referendumuri” false ilegale, Rusia a urmărit să schimbe cu forța frontierele recunoscute la nivel internațional ale Ucrainei, ceea ce constituie o încălcare clară și gravă a Cartei Organizației Națiunilor Unite (denumită în continuare „Carta ONU”). Înalțul Reprezentant a indicat, de asemenea, că toți cei implicați în organizarea respectivelor „referendumuri” false ilegale, precum și cei responsabili de alte încălcări ale dreptului internațional în Ucraina vor fi trași la răspundere și că vor fi prezentate măsuri restrictive suplimentare împotriva Rusiei în acest sens. Înalțul Reprezentant a reamintit faptul că Uniunea rămâne neclintită în ceea ce privește sprijinul său pentru independența, suveranitatea și integritatea teritorială a Ucrainei în interiorul frontierelor sale recunoscute la nivel internațional și solicită Rusiei să își retragă imediat, complet și necondiționat toate trupele și echipamentele militare de pe întreg teritoriul Ucrainei. În plus, Înalțul Reprezentant a declarat că Uniunea și statele membre ale acesteia vor continua să sprijine eforturile Ucrainei în acest scop, atât timp cât este necesar.

- (6) La 30 septembrie 2022, membrii Consiliului European au adoptat o declarație prin care aceștia au respins în mod ferm și au condamnat fără echivoc anexarea ilegală de către Rusia a regiunilor Donețk, Herson, Luhansk și Zaporijia ale Ucrainei. Prin subminarea intenționată a ordinii internaționale bazate pe norme și prin încălcarea flagrantă a drepturilor fundamentale ale Ucrainei la independență, suveranitate și integritate teritorială, principii fundamentale consacrate în Carta ONU și în dreptul internațional, Rusia pune în pericol securitatea mondială. Membrii Consiliului European au declarat că nu recunosc și nu vor recunoaște niciodată „referendumurile” ilegale pe care Rusia le-a orchestrat ca pretext pentru această nouă încălcare a independenței, suveranității și integrității teritoriale a Ucrainei, și nici rezultatele lor falsificate și ilegale. Aceștia au declarat că nu vor recunoaște niciodată anexarea ilegală, că aceste decizii sunt nule și neavenite și nu pot produce niciun efect juridic și că Crimeea, Donețk, Herson, Luhansk și Zaporijia sunt Ucraina. Aceștia cu făcut apel la toate statele și organizațiile internaționale să respingă în mod neechivoc anexarea ilegală și au reamintit că Ucraina își exercită dreptul legitim de a se apăra împotriva agresiunii Rusiei pentru a recăpăta controlul deplin asupra teritoriului său și are dreptul de a elibera teritoriile ocupate din interiorul frontierelor sale recunoscute la nivel internațional. Membrii Consiliului European au declarat că vor întări măsurile restrictive de combatere a acțiunilor ilegale ale Rusiei și că vor intensifica și mai mult presiunea asupra Rusiei pentru a pune capăt războiului său de agresiune.

- (7) Având în vedere aceste circumstanțe grave, Consiliul consideră că titlul Deciziei (PESC) 2022/266 ar trebui modificat, iar domeniul de aplicare geografic al restricțiilor cuprinse în aceasta ar trebui extins pentru a include toate zonele din Ucraina necontrolate de guvern din oblastele Donețk, Luhansk, Herson și Zaporijia .
- (8) Sunt necesare acțiuni suplimentare din partea Uniunii pentru a pune în aplicare anumite măsuri.
- (9) Prin urmare, Decizia (PESC) 2022/266 ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia (PESC) 2022/266 se modifică după cum urmează:

1. Titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Decizia (PESC) 2022/266 a Consiliului din 23 februarie 2022 privind măsuri restrictive ca răspuns la recunoașterea, ocuparea sau anexarea ilegală de către Federația Rusă a anumitor zone din Ucraina necontrolate de guvern”.

2. Articolul 1 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 1*

- (1) Se interzice importul în Uniune de mărfuri originare din zonele din Ucraina necontrolate de guvern din oblastele Donețk, Luhansk, Herson și Zaporijia.
- (2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau asistență financiară, precum și de servicii de asigurare și reasigurare în legătură cu importul mărfurilor originare din zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la alineatul (1).”

3. La articolul 6, alineatele (2a) și (2b) se înlocuiesc cu următorul text:

„(2a) Interdicțiile prevăzute la alineatele (1) și (2) nu se aplică:

- (a) organismelor publice sau persoanelor juridice, entităților ori organismelor care primesc finanțare publică din partea Uniunii sau a statelor membre, cu condiția ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistența menționate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1;
- (b) organizațiilor și agențiilor care fac obiectul unei evaluări a pilonilor de către Uniune și cu care Uniunea a semnat un acord-cadru de parteneriat financiar pe baza căruia organizațiile și agențiile acționează în calitate de parteneri umanitari ai Uniunii, cu condiția ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistența menționate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1;
- (c) organizațiilor și agențiilor cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate sau sunt recunoscute de către un stat membru în conformitate cu procedurile naționale, cu condiția ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistența menționate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1; sau

- (d) agențiilor specializate ale statelor membre, cu condiția ca produsele, tehnologiile, serviciile și asistența menționate la alineatele (1) și (2) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1.
- (2b) În cazurile care nu intră sub incidența alineatului (2a) și prin derogare de la alineatele (1) și (2), autoritățile competente ale unui stat membru pot acorda autorizații generale sau speciale, în conformitate cu clauzele și condițiile generale și speciale pe care le consideră adecvate, în ceea ce privește vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse sau tehnologii menționate la alineatul (1) și furnizarea de servicii și asistență menționată la alineatul (2), după ce au stabilit că respectivele produse, tehnologii și servicii și respectiva asistență sunt necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.”

4. La articolul 7, alineatele (1a) și (1b) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1a) Interdicțiile prevăzute la alineatul (1) nu se aplică:

- (a) organismelor publice sau persoanelor juridice, entităților ori organismelor care primesc finanțare publică din partea Uniunii sau a statelor membre, cu condiția ca asistența și serviciile menționate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1;

- (b) organizațiilor și agențiilor care fac obiectul unei evaluări a pilonilor de către Uniune și cu care Uniunea a semnat un acord-cadru de parteneriat financiar pe baza căruia organizațiile și agențiile acționează în calitate de parteneri umanitari ai Uniunii, cu condiția ca asistența și serviciile menționate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1;
- (c) organizațiilor și agențiilor cărora Uniunea le-a acordat certificatul de parteneriat umanitar sau care sunt certificate sau sunt recunoscute de către un stat membru în conformitate cu procedurile naționale, cu condiția ca asistența și serviciile menționate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1; sau
- (d) agențiilor specializate ale statelor membre, cu condiția ca asistența și serviciile menționate la alineatul (1) să fie necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1.

(1b) În cazurile care nu intră sub incidența alineatului (1a) și prin derogare de la alineatul (1), autoritățile competente ale unui stat membru pot acorda autorizații speciale sau generale, în conformitate cu clauzele și condițiile generale și speciale pe care le consideră adecvate, în ceea ce privește furnizarea asistenței și a serviciilor menționate la alineatul (1), după ce au stabilit că asistența și serviciile respective sunt necesare în scopuri exclusiv umanitare în zonele din Ucraina necontrolate de guvern menționate la articolul 1.

Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul prezentului alineat în termen de două săptămâni de la autorizare.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele